

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

18 FÉVRIER 1954.

18 FEBRUARI 1954.

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant la loi du 14 juillet 1951, sur la position et l'avancement des officiers du cadre de complément.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA  
COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE (1).  
PAR M. GOFFIN.

MESDAMES, MESSIEURS.

La proposition de loi qui est soumise à vos délibérations a pour but, d'une part, de ne plus astreindre à l'engagement et à son renouvellement, les ex-adjudants chefs de peloton qui ont été nommés au grade de sous-lieutenant de complément et, d'autre part, de tenir compte, au point de vue de leur ancienneté, du temps passé par les intéressés dans la position d'officier auxiliaire et de chef de peloton.

Les intéressés ont été nommés sous-lieutenant de complément le 26 octobre 1951.

Le Ministre a proposé de ne plus les astreindre à la signature d'un engagement dès qu'ils auraient 3 ans de grade en cette qualité, c'est-à-dire à partir du 26 octobre 1954. Les chefs intéressés auront ainsi eu trois ans pour les juger dans leurs fonctions.

Le Gouvernement a également marqué son accord au sujet du principe contenu dans la proposition et relatif au rang d'ancienneté des intéressés.

(1) Composition de la Commission : M. Joris, président; MM. Brasseur, Bruyninx, M<sup>me</sup> de Moor-Van Sina, MM. Dexters, Fransman, Goffin, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Marck, Mertens (Jules), Van Goey, Verboven. — Deconinck, Dejardin (Georges), Gelders, Hoen, Juste, Namèche, Sercu, Spinoy, Vercauteren. — Destenay, Devèze.

Voir :  
145 : Proposition de loi.

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging van de wet van 14 Juli 1951 op de stand en de bevordering van de officieren van het aanvullingskader.

**VERSLAG**

NAMENS DE  
COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING (1).  
DOOR HEER GOFFIN.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het wetsvoorstel, dat u ter bespreking wordt voorgelegd, beoogt enerzijds de gewezen adjudanten-pelotonsoversten, die tot de graad van toegevoegd onderluitenant werden benoemd, niet meer te verplichten een dienstverbintenis aan te gaan of ze te hernieuwen en anderzijds, wat betreft hun ancienniteit, rekening te houden met de tijd, die de betrokkenen in de stand van hulpopficiere en van pelotonsoverste hebben doorgebracht.

De betrokkenen werden op 26 October 1951 tot toegevoegd onderluitenant benoemd.

De Minister heeft voorgesteld hen niet meer tot het aangaan van een dienstverbintenis te verplichten zodra zij in die hoedanigheid 3 jaar tellen in hun graad, dus van 26 October 1954 af. Op die wijze hebben de betrokken oversten drie jaar tijd gehad om hen in hun nieuwe functie te beoordelen.

De Regering heeft eveneens haar instemming betuigd met het in het voorstel besloten beginsel, betreffende de ancienniteit der betrokkenen.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Joris, voorzitter; de heren Brasseur, Bruyninx, Mevr. de Moor-Van Sina, de heren Dexters, Fransman, Goffin, Jaminet, Lefèvre (Théodore), Marck, Mertens (Jules), Van Goey, Verboven. — Deconinck, Dejardin (Georges), Gelders, Hoen, Juste, Namèche, Sercu, Spinoy, Vercauteren. — Destenay, Devèze.

Zie :  
145 : Wetsvoorstel.

Toutefois, dans un but d'une plus grande clarté, le Ministre de la Défense Nationale a proposé le texte ci-après :

Article premier.

Le § 1 de l'article 21 de la loi du 14 juillet 1951 sur la position et l'avancement des officiers de complément est remplacé par le texte suivant :

« § 1. Les adjudants chefs de peloton mentionnés à l'article 20 sont nommés au grade de sous-lieutenant de complément au jour où ils sont admis dans ce cadre. A partir du 26 octobre 1954 ils ne sont plus tenus à l'engagement et à son renouvellement et peuvent servir jusqu'à la limite d'âge fixée pour les officiers des cadres actifs de leur grade. Leur ancienneté dans le grade de sous-lieutenant est déterminée par le temps de service effectué dans le grade de sous-lieutenant auxiliaire et d'adjudant chef de peloton, à condition qu'il n'y ait eu aucune interruption de service avant leur nomination dans le cadre de complément. »

Art. 2.

La présente loi sort ses effets le 11 août 1951. Le Roi peut procéder à des nominations rétroactives au grade de lieutenant de complément pour régulariser la situation des officiers visés par la présente loi.

Votre Commission a adopté ce texte à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
A. GOFFIN.

*Le Président a.i.,*  
J. HOEN.

Duidelijkheidshalve heeft de Minister van Landsverdediging echter volgende tekst voorgesteld :

Artikel één.

Paragraaf 1 van artikel 21 der wet van 14 Juli 1951 op de stand en de bevordering van de officieren van het aanvullingskader wordt door de volgende tekst vervangen :

« § 1. De adjudanten-pelotonsoversten in artikel 20 vermeld, worden tot de graad van toegevoegd onderluitenant benoemd de dag waarop zij in dit kader zijn opgenomen. Van 26 October 1954 af zijn zij niet meer verplicht een dienstverbintenis aan te gaan of ze te hernieuwen en mogen zij dienen tot zij de grensleeftijd bereiken, die voor de officieren der actieve kaders van hun graad is vastgesteld. Hun ancienniteit in de graad van onderluitenant wordt bepaald door de diensttijd in de graad van hulponderluitenant en van adjudant-pelotonsoverste doorgebracht, op voorwaarde dat er vóór hun benoeming in het aanvullend kader geen dienstonderbreking is geweest. »

Art. 2.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 11 Augustus 1951. De Koning kan benoemingen met terugwerkende kracht doen tot de graad van toegevoegd luitenant om de toestand van de bij deze wet bedoelde officieren te reguleren.

Uw Commissie heeft deze tekst met eenparige stemmen aangenomen.

*De Verslaggever,*  
A. GOFFIN.

*De Voorzitter a.i.,*  
J. HOEN.

TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

Le § 1 de l'article 21 de la loi du 14 juillet 1951 sur la position et l'avancement des officiers de complément est remplacé par le texte suivant :

« § 1. Les adjudants chefs de peloton mentionnés à l'article 20 sont nommés au grade de sous-lieutenant de complément au jour où ils sont admis dans ce cadre. A partir du 26 octobre 1954 ils ne sont plus tenus à l'engagement et à son renouvellement et peuvent servir jusqu'à la limite d'âge fixée pour les officiers des cadres actifs de leur grade. Leur ancienneté dans le grade de sous-lieutenant est déterminée par le temps de service effectué dans le grade de sous-lieutenant auxiliaire et d'adjudant chef de peloton, à condition qu'il n'y ait eu aucune interruption de service avant leur nomination dans le cadre de complément. »

Art. 2.

La présente loi sort ses effets le 11 août 1951. Le Roi peut procéder à des nominations rétroactives au grade de lieutenant de complément pour régulariser la situation des officiers visés par la présente loi.

TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Artikel één.

Paragraaf 1 van artikel 21 der wet van 14 Juli 1951 op de stand en de bevordering van de officieren van het aanvullingskader wordt door de volgende tekst vervangen :

« § 1. De adjudanten-pelotonsoversten in artikel 20 vermeld, worden tot de graad van toegevoegd onderluitenant benoemd de dag waarop zij in dit kader zijn opgenomen. Van 26 October 1954 af zijn zij niet meer verplicht een dienstverbintenis aan te gaan of ze te hernieuwen en mogen zij dienen tot zij de grensleeftijd bereiken, die voor de officieren der actieve kaders van hun graad is vastgesteld. Hun ancienniteit in de graad van onderluitenant wordt bepaald door de diensttijd in de graad van hulponderluitenant en van adjudant-pelotonsoverste doorgebracht, op voorwaarde dat er vóór hun benoeming in het aanvullend kader geen dienstonderbreking is geweest. »

Art. 2.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 11 Augustus 1951. De Koning kan benoemingen met terugwerkende kracht doen tot de graad van toegevoegd luitenant om de toestand van de bij deze wet bedoelde officieren te reguleren.